

# F O A I E

пептръ

## МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 39.

Luni, 27. Septembrie.

1843.

### ВЪРСТЕЛЕ

лп прівінда фісіологікъ.

De Dr. Vasile.

(Брмаре)

Жъніа лпчепе къ десвъліреа пзгіндеі пръсітоаре, саъ продъкътоаре ші ціне пълъ че лпчепе трѣпъла де а креще, аша даръ лп жъне дела 17—23 ані, лп жънъ дела 14—20 ані. Лп ачаеста върстѣ пзгінда продъкътоаре пзмаі се прегътеще, ка съ поатъ лп вїітоареа върстѣ а се лнделетнічі фъръ стрікаре. Дрепт ачаеа жъпеле есте копт пзмаі ла сфършітъл жъніей. Крещереа трѣпълѣ лп ачаеста върстѣ есте де тот репедѣ, къчі жъпеле креще 4—6 полікарі лптръп ап, маі въртос дакъ лп челе маі сѣс дескрісе върсте ар фї ретас крещереа лндъръпт. Лпчетареа крещеріі есте кам пе ла 18—20 ані. Мърітеа де тіжлок есте атълчаеа лп жъне де 5—5 ½ пічіóre, іаръ лп жънъ де 4 пічіóre ші 8 полікарі, пълъ ла 5 пічіóre ші 2 полікарі. Грѣвтатеа де тіжлок есте де 130 де пзгїді. Лп ачаеста върстѣ креще даръ трѣпъл 10—12 полікарі ші се лпгреонеазъ къ 60 де пзгїді. Капъл, фоалеле, мъпеле, пічіóreле се траг лндъ-

рълт, іаръ пептъл, гълтъл ші ла фемеі шолзіі се десвълѣе къ атълта маі тълт. Гласъл се скїтѣъ ші се фаче лп жъні маі адълк ші апъсат. Пърділе депїтале се фак лп пропорціе маі тарї, маі віоне, ла апъсърїле дїп афаръ маі зшор мішкътоаре. Ла жъне пълтечеле се лпвогъдѣще де сълпце, есте маі рошъ ші маі десвълїтѣ. Ла скїтвареа трѣпълѣ іаъ парте ші пзтерїле інтелектълале. Цїпереа а мінте, мінтеа ші жвдекареа се кок тот маі тълт; іаръ фантазіа прекъмпънеще. Пълъ че жъпеле лп сїмдіреа пзтерїмор сале зъмълъ дзпъ словозенїе, ші се гонѣще прїп о непъчїзре дїп монтръ лп стрїдътате кътълнд о віадъ актївъ, рълмъне жъна лп касніка смеренїе ші се стълпънеще де доръл а пзтеа пълъчае. Мішкърїле аморълѣі даъ ла амълндой о лпсфоледїре поетїкъл, кареа зшор се префаче лп вїсврї фантастїче ші лп меланхолїе саъ дакъ къ івіреа інітеі пз ва пълші тълпъ лп тълпъ ші лпфїдереа прїпчїпелор сълпътоасе а пзравърїмор взне ші а стълпълїреї де сїне, атълчаеа зшор вор фї рълпїді атълт жъпеле кът ші жъна ла о жертвъл песте тълсъръ, ші аша вор стълпъче лп сїне тоатъ івіреа а повїелор сїмдірі. —

Бървълдіа се деспарте лп тіпъръ,

коаптъ ши дпалтъ. Чеса дпнтѣе дпчепе къ дпчетареа крещеріи, кам кътре апѣл ал 24леа; дптрѣ тот цпне вървѣдіа 4 чіклѣрі дптрѣі, ши се карактерізазъ маі въртос прпн статорнііе. Тоате сістемеле трѣпѣлѣ стаѣ дптр'о потрпвітъ реладіе ла олалтъ. Прпміреа ши дешѣртареа матеріімор дпн афаръ стаѣ дптр'ѣн потрпвіт къмпѣт. Крещереа трѣпѣлѣ дп лѣпгѣ аѣ ажѣнс цѣпта са, дрепт ачѣеа акѣта креще трѣпѣл пѣмаі дп лѣдпте ши гроспте. Ла фетеі пѣтпнда прѣсітоаре се десвѣлѣ тот маі таре, дпчепе адекъ къ арѣтареа лѣпелор ши дпчѣатъ дѣпъ 30 де апі къ дпчетареа ачестора. Віаца фісікѣ поартъ ѣн карактер воінічѣск. Сомпѣл есте маі ѣшор ши маі скѣрт. Спмцѣріле ши органеле мпшкѣріі ажѣпг кълтеа са, дпѣлетѣл есте пѣтернік ши маі домол, пѣтереа ши апілітатеа мѣшкімор се тѣреце. Пѣтеріле мпндеі пѣшѣск пѣрѣреа дпапте, спмцпреа ши къноппнда де сіне се дпалдѣ, тіпѣра лѣптъ а пѣтерімор се стпнде прпн екілівріѣл мпндіі къ пѣтеріле скѣзѣте. Мпнтеа ши сокотпнда прѣкъмпѣнеце ши дпфрѣпце фантасіа. Аѣеріта жѣдекаре апасѣ спмцпчпѣнеа дптре хотарѣле еі. Карактерѣл довѣндеце статорнііе ши тѣріе. Рѣндзіала ши акѣратѣца дпдреаптъ къѣтетѣл ши лѣкѣрареа.

Кѣ апѣл 28—36 дпчепе кълтеа віедіі ши къ дѣпса върста вървѣдіеі коапте. Аічѣа се веде а фаче патѣра о пазѣ (рѣпаос); дпкъ дп ачѣаста върстѣ се аратъ де мѣлте орі папте мергѣторіі репѣшіреі. Фоалеле се дпграшѣ ши креще, сістема фікадімор пѣшаѣце дпапте ши се фаче цѣпта лѣкѣррімор. Пѣрціле челе въртоасе дпчеп а прѣкъмпѣніі пе челе пікѣрѣтоаре,

каре прѣдомнеаѣ дп върстеле маі сѣсарѣтате.

Ачѣстеа тоате се аратъ маі таре ши маі мѣлт къ дпчепѣтѣл вървѣдіеі дппалте, каре се аратъ къ ал 50леа; дп ачѣаста върстѣ пѣрціле въртоасе прѣкъмпѣнеск тот маі таре, трѣпѣл дп чеі къ фіѣѣре маі дпгпнсе, маі слѣѣѣе, іарѣ дп чеі къ фіѣѣре флѣашкене се маі дпграшѣ, дп мѣіері се стѣпѣце пѣтпнда прѣсіріі. Пѣлсѣл, каре дп вървѣдіа коаптъ ловеа де 75 де орі дптр'ѣн мпнѣт, се фаче маі дпчет. Дпнтре пѣтеріле сѣфлетѣщп се гатѣ дпнтѣіѣ меторіа, іарѣ жѣдеката прпн мѣлта черкаре се фаче маі коаптъ, се іѣѣѣе аплекареа кътре комодітате ши одпхпѣ. Мпшкареа пѣ се фаче къ атѣта ѣшорпнцѣ ка папте, ворѣа се фаче маі рѣгѣшпгѣ.

Кѣ ал 9леа чіклѣ а віедіі дпчеп вътрѣпѣцелеле (мошіа), каре іарѣш се деспарт дп дпчепѣтѣоаре ши адѣпчп. Марціпеле дпсѣ дптре амѣпдоаѣ пѣ сѣпнт стрѣпс трасе. Дп ачѣаста върстѣ фіѣѣреле аппмале се фак тот маі цапене, артерііле се осѣск, косѣтѣріле се перѣ. Голічпнеле дпндімор сѣад ши дпндіі се клѣтпнѣ, се точѣск ши кад афарѣ, ши аша маі въртос фалка дпн жос дѣпъ къѣереа тѣтѣрор дпндімор рѣтѣне пѣмаі ѣн арк. Стоарчеріле (ѣезі Антроп. §. 72—85) се дппѣдпнѣ. Авѣзѣл дпчепе а се перѣ ши веѣеріле а се мпкшора. Пѣрѣл дпкѣрѣпѣѣе ши пікѣ. Дпкѣетѣріле се дппѣдекъ, мѣшкіі сппѣрріі пѣ маі пот цпнеа трѣпкіѣл дп сѣс; гѣрчпѣріле дптре оасе се сѣг, де ачѣеа ѣпѣлареа есте кокошатѣ. Пѣрціле цѣпнтале се стрѣпг, прѣфачереа сѣпцѣлѣі есте маі лѣпешѣ, пѣрціле въртоасе перѣ а са колоаре, ѣѣѣл се фаче маі грос, маі іѣте ши маі

греѣ, вешика маї мікъ ші маї гроасъ, а еї пѣтере мѣскларъ маї славъ, пептръ а чееа вѣареа вртеазъ маї адеце орі ші маї дпчет. Пѣлсѣа скаде пѣпъ ла 60—50 de ловірі. Нѣтріреа (везі Антроп. §. 71) е сте маї лепешъ; фрѣндереа оаселор пѣ се віндекъ вшор, трече адецеорі дп гапгрепъ. Сімдічїзпеле дп монтръ се факмаї тѣмпе, меторїа тот маї скаде ші зітъ вшор дп тѣмплѣріе презентѣві, челе трекѣте дпсѣ ле тот пѣтреазъ. Лѣкрареа дѣхлѣ ші рѣвна спре дп делетнїчїрі се мікшореазъ, дп локѣл пофтеї de а щї се аратъ пепѣсареа. Аплекареа спре сомп кредѣ, сомпѣа дпсѣ есте маї непачнїк ші маї скѣрт. — Пѣдїні оаменї ажѣнг цѣпта вїедїї, пѣдїні алеаргъ тоцї чїклї вѣрстелор дела прѣнчїе пѣпъ ла адѣнчї вѣтрѣнѣе. Чеї маї мѣлцї се фак прїп пѣтероаселе воале, кѣрора сѣптем сѣпѣшї, кѣ мѣлт маї пайнте прада торцїї.

Цїпереа вїедїї дп деосевїте фїнде есте деосевїтъ. Дптре планте впеле сѣпт апѣале кѣ вїадъ пѣмаї de 8 лѣнї; алтеле вїепале кѣ вїадъ de 20 de лѣнї, алтеле мѣлт-ане. Шпеле трѣіеск пѣмаї о зі: мѣчезала; алтеле пѣмаї врео кѣтева зіле: вѣрецїї; алтеле 1000 de анї: кедрѣа шї стѣжеарїѣл; ба арборѣа пѣмїт Ба овов дп Сенегал трѣіаще 4000 de анї шї кредѣ 28 de врте дп діаметрѣ. Шї ла вїетѣдї есте вїаца деосевїтъ, мѣска ефетеръ трѣіаще пѣмаї о зі; елефантѣл 200 de анї; дптре челе маї de жос вїетѣдї цїпереа вїедїї есте фоарте скѣртъ, нїчї о вїетате, каре пѣ аре спїнаре, ажѣнѣе 50 de анї. Челе маї de жос класе адекъ: зоофїтеле, молѣшчеле шї апелїделе аѣ о вїадъ скѣртъ, дпсѣ жїлавъ шї спре

реценерацие фоарте деостоїнїкъ. Мѣлте дпнтре еле вскате фїнд, дѣпъ маї лѣнгъ време дпвїе іарѣшї. Мѣщеле, каре дп Мадеїра саѣ дпекат дп вїп, аѣ дпвїат іарѣшї дп Нордамерїка. Есчендїї фак дела ачаеста регѣлъ впеле скоїчї, каре трѣіеск 20 de анї; паїанженїї, карїї трѣіеск маї мѣлте верї шї внїї дпнтре вертї; інсектеле дп статѣл перфект трѣіеск пѣмаї врео кѣтева лѣнї, дп ларве шї пѣпѣшї маї мѣлцї анї. Ларвеле гѣндачїлор маїалї шї ачелор кѣ корп, трѣіеск 7 анї. — Дптре вїетѣдїе кѣ спїнаре ажѣнг пещїї маї вѣртос щїзка шї крапѣл маї мѣлт de 150 анї. Дптре атофївїї трѣіеѣе крокодїлѣл 100 de анї шї кредѣ пѣрѣреа; цестоаса дпкѣ пѣ трѣіеѣе маї пѣдїп. Деспре вїедѣїреа вѣоацелор дп копѣчї шї дп петрї есте кѣпоскѣт, кѣткѣ аѣ трѣїт аколо дпкїсе кѣ сѣтеле de анї. Ла пасерї ажѣтѣ лѣнцїмеї вїедїї вѣдѣїреа лор дп аер кѣрат, пѣрѣреа мїшкареа (зборѣл) кѣлѣвроаса дпвѣрѣкъмїнте (пепеле), шї лѣпѣдареа дела сїне прїп оаѣ а впеї пѣрцїї вѣне de акрїме de кѣрѣвнї шї de фосфор кѣ вар. Пажора шї вѣлтѣрѣл трѣіеск 100 de анї; ла промонторїѣл вѣнеї пѣдеждї с'аѣ прїнс ла апѣл 1772 вп шїоїт, каре авеа ла грѣмазі о згарѣл кѣ пѣтеле країѣлѣї Іаков шї кѣ апѣл 1610. Папагаїї трѣіеск дп колївїї песте 60 de анї. Пѣсѣрїе дпсѣ ласчїве\*), пе кѣт сѣпт гѣїпеле, каре пѣмаї 12, голѣвїї, каре пѣмаї 10, фїнчїї, каре 18, шї враїїле, каре пѣмаї 10 анї трѣіеск, пѣ аѣ вїадъ дпделѣпгачѣ. Дптре сѣгѣтоаре челе маї тарї, адекъ елефантѣл, кїтѣл шї кѣтїма трѣіеск шї маї мѣлт, воїї трѣіеск 30, кайї 35, оїле 15, поркѣл 18, червїї 40 de анї. (Ва врта.)

\*) Дефрѣпате.

## ПРЕЦЪЛ СЪНЦЕЛЪИ.

(Капет.)

Греака къріоасъ де а ведеа еа днсвнші каса чеа галвнѣ къ шалѣне внѣте, че ера менѣтъ пентрѣ счене атѣтъ де сілнѣче, порѣнчѣ отѣлѣ съ тѣѣ пе злѣца чеа таре, шѣ зртѣ пе дрѣтѣл че се днчепе ла амфитеатрѣ; дрѣтѣл п'аре пѣте, пе кѣт п'аѣ челе маї тѣлте але четѣѣей ачестеѣа, шѣ шерѣе пѣпѣ ла поарта Адрианопола.

Кѣнд а ажѣнс кокоана ла пѣаца лѣи Баїazed, вѣзѣ зп кар стѣнд днпнѣтеа касеї челеї секретѣе. Маї тѣлте даме днвѣлѣите дѣндѣсе жос днп кар, днтрарѣ аколо, іар карѣл ачел тѣрческ се депѣртѣ.

Ачесте тѣркоаїче, дѣпѣ кѣт фїе чїне дншї поате днкнпѣ, зѣрїсерѣ лѣмїна лѣтеї дн статѣрїле австрїаѣе, еле венїрѣ ачї таскате, шѣ шї апромїтеа о глѣтѣ де але карнавалѣлѣи, шѣ дѣпѣче се днкѣїе зпна касеї, зпшї депѣсере вѣлѣрїле де тѣсалїн: Ачестеа ера коптеса Карловїц шї челе треї фїе але сале, дрѣгѣланше фетїѣе ѣертане, кѣ пѣрѣл влондїн шї кѣ фаѣа де розѣ, каре днсѣ дн мнѣтѣл ачеста фѣчеа зп контраст преа рар, кѣчї спрѣнчепеле челе днегрїте дѣпѣ moda чїркасенелор ста де мнѣне вїне ла пѣрѣл влондїн шї пѣдерїт.

Коптеса се ашезѣ кѣ тоатѣ комодїтатеа дн каса чеа галвнѣ, вѣкѣтѣреселе шї фетеле фѣчеа фїскаре дѣлѣ пѣтнѣцѣ, ачеле гѣтеаѣ чїна, іар ачесте фѣчеаѣ патѣрїле пентрѣ роанте. Песте тот донпїа о вѣкѣрїе пѣдескрїсѣ, пе кѣцетѣнд чїнева днп касѣ ла челеа че ера съ се днѣтѣмплѣ.

Дѣнѣче дноптасе, маї пнпѣте де а се днкѣїа порѣїле каселор челор тарї дн Константинопол, іатѣ кѣ се івї шї солѣл

кѣ секретарїѣл съѣ днѣрѣкадї амѣндої дн костїзм тѣрческ, кѣ дої іанїчерї лѣнгѣ сїне, чеї лѣсасе дела оспелѣл солїеї.

Дн мїжлокѣл ачестеї содїетѣдї нїмїк ера маї неовїчнѣїт, ка челе доѣ фїсїономїї але амвїлор іанїчерї, карїї ста лїнїцїдї кѣ о пентѣсарѣ де мнѣне. Ера зп лѣкрѣ преа рар, аї ведеа фїгѣрѣнд ла о сченѣ че'шї вѣтеа жок де челе маї релїцїосе апѣкѣтѣрї але Ісмаѣлѣи, кѣрѣїа ера еї атѣтъ де плекадї, дар амвїї іанїчерї сѣпѣт історїчї, пѣ о сѣ ле рѣнїм ачї пѣсѣчїзпнеа лор, де време че маї тѣрзїѣ vom авеа таре тревзїнѣцѣ де дѣншїї. Кѣ тоате кѣ тревѣїе сѣ помемнїм, кѣткѣ іанїчарїї дела креадїа лор с'аѣ днѣвт а фї менїдї пентрѣ де а да ажѣтор ла алдїї. Еї де а пѣрѣрѣа аѣ апѣрат пе тодї, карїї леаѣ плѣтїт; еї аѣ апѣрат прочесїле челе релїцїосе але католичїлор шї але гречїлор, еї аѣ окротїт пе фрѣнчї дн кѣлѣторїїле лор. Дн зїоа ачееа, кѣнд, дѣпѣ кѣт е обїчеїѣл ла тѣрчї шї ла овреї, ачеле анїмале пекѣратѣ, каре ле сѣпѣт лор де гроазѣ, ера сѣ се днкѣїзѣ, іанїчерїї іаѣ ескортат дн петѣрѣвратѣ лїнїще. Асеме-неа апѣрѣторї креднчїоншї, карїї кѣ атѣта зел дншї днмплїнеск даторнѣделе сале кѣтре ачеїа, чеї плѣтеск, шї де карїї аре пополѣл атѣта фрїкѣ, пѣ пѣтеаѣ сѣ лнпсїаскѣ ла порѣїле солїлор шї але копсѣлатѣрїлор; легадїа австрїакѣ днкѣ авеа дої де ачещїа, шї се шерѣї шї дн днѣтѣмплареа ачеста кѣ паза лор.

Сеара треѣ лнпнїцїтѣ, поаптеа фѣрѣ де грїжѣ, шї зртѣтоареа днмїнеаѣцѣ днѣтре прегѣтїрї шї днѣтр'о аѣцентаре пѣрѣвѣтѣтоаре, пе кѣт е де обѣе ла фетемї. Дн сѣѣршїт ресѣнетѣл тѣвѣрїлор кѣтрїерѣ о-рїзонѣл дела Босфор, Топана ресѣнѣдеа ла

Скѣтарі, іар ачеста ла върѡѡл чел маї дпалт ал сераїѡлї; Дпѡлѡїмеа Са сѡлатпѡл Авдѡл-Хамїд пѣрѡсі ресїдїнда са дп-пѣрѣтеаскѡ че есте дпкѡпїзратѡ кѡ zїd дѡпїкат.

Маршѡл дпчепѡ; дпайнте пѡшїа о преа врѡтѡ тѡзїкѡ тѣрчеаскѡ, еа ера де тот тѣрчеаскѡ, кѡчї пе ачеле тїмпѣрї фрателе лѡї Donїcetti дпкѡ пѡ дптрѡфсесе ла тѣрчї тѡзїка італїкѡ.

Дѡпѡ ачеста венїа Ортеле Тропахїлор; ачестеа грѡпе се кѡлет дїн Zamї нї дїн Тїмарїодї, п̀ропрїетарї де монїї марї дп Анатолиа, карїї сѡнт дндаторадї а'шї дпарта пе васалїї сѡї, кѡнд кіамѡ паша ла ресѡїѡ.

Дѡпѡ ачестїа дефїларѡ Серактѡлїї, саѡ грѡпїдерїї, карїї венїсерѡ дїн дїнѡтѣрїле че ера маї пѡдїн амерїндате, ка сѡ апере Дѡпѣреа.

Дп врѡа ачестора топхїї саѡ канонїрїї (тѡнарїї) нїї дп врѡтѡ спакхїї, кѡлѡрїмеа ачеа вестїтѡ дп тїмпѣрїле векї, кареа дпсѡ пе атѡпчї нѡмаї мерїта фаїма са.

Тоате ачесте фелїврї де армїї ера котѡндате прїн пашї кѡ кѡте дѡѡ, треї коаде де кал, карїї се пѡтеа знор кѡноаше пе каїї лор чеї деаос арапесїї, нїї пе тѡлѡдїмеа лакеїлор че ле врѡа, іар маї алес дѡпѡ іманї, саѡ дппѣрѡдїторїї елемозїнеї, карїї ера орѡндѡїдї спре ачееа, ка дп а чїпчеа ѡрѡ дїн zї сѡ ростеаскѡ рѡгѡчїзпеле челе прескрїсе дп коран.

Орѡдїї іанїчерїлор, карїї авеа чеа маї маре слѡшѡѡ ла асеменеа дптрѡпрїндерїї, дпкееа парадѡ, осташї перїкѡлошї, атѡт пентрѡ'їнімік, кѡт нїї пентрѡ сѡверепѡл лор.

Авдѡл-Хамїд се івї дп дїрекѡїа кѡтре пїада Атмеїдам, кѡ сѡїта са чеа помпѡсѡѡ

кареа ста дїн Дефтерѡарї, Кїларадї, Бѡстандїї, тодї ачестїа дпѡбракадїї дп гала чеа маї маре. Акѡт везїрѡл ка дпепералїсїтѡ кѡ дптрѡг ѡавѡл сѡѡ де дпепералї нїї кѡ іманїї ста гата а дпайнта кѡтре пїада лѡї Баїazed.

Корпѡл Емірїлор кѡ тѣрѡан верде, зн дпн каре'нїї dedѡче орїдїнеа са дпсѡшї дела профетѡл лор, прїн врѡаре аре дрїт де а пѡзї Сандѡк-шерїфѡл, теарсе пе дїнпайнѡгеа касеї везїрѡлї. Мѡлѡдїмеа пополѡлѡлї, іанїчерїї, карїї фѡчеа спалїре, стрїга: „Аллах, Бісміллах.“ Ла кѡвїнтеле ачесте тодї се плекарѡ ла пѡтѡнт, тот че се афла ла пїада лѡї Баїazed треѡвї сѡ се дпковѡїе ла пѡтѡнт; дар д'одатѡ ресѡнарѡ дпфїорѡтоареле кѡвїнте:

— „Гїазр вар!“ (ачї сѡнт некредїнчїошї.)

— „Гїазр вар-ме?“ (че, сѡнт некредїнчїошї ачї?)

— „Гїазр вар.“ (ачї сѡнт некредїнчїошї.)

— „Nepéié?“ (ѡnde?)

— „Bon evidé.“ (дп каса ачеста.)

Deodatѡ се рїдїкѡ стрїгрїї че семена а рѡкнете де леї. Іанїчерїї нїї пополѡл пѡвѡлеск ка тѣрѡадї асѡпра касеї, прїн кареа се спѡркесе лѡкрѡл чел сѡѡнт. Се пѣреа кѡ оастеа нѡмаї пентрѡ ачееа се пѡсесе дп тїшкаре, ка сѡ рестоарне ачестѡ касѡ слаѡѡ. Ыша се спарѡе, іанїчерїї пѡвѡлеск кѡ глѡта, дїн пѡѡнтрѡ пѡ се авзїа алт чеѡа декѡт зн дїпет фетеїеск дпфїорѡтор. Пе секретар дп леагѡ де грїнзїле касеї, пе фетеле касеї ле сѡгрѡтѡѡ. Сѡлѡл вреа а'шї арѡта калїтатеа са, дар дп апѡѡѡ нїї дп бат дпфїкошат, нїї дп тѡїа вѡкѡдї, де кѡтѡѡ пѡл апѡра чеї дої іанїчерїї кѡ трѡпѡ-

ріле лор, карії тръгъндѣші хандіареле фъкъръ кѣпоскѣт рангѣл солѣлѣі.

Ѓї пѣсеръ кѣлѣш, апоі ѣл тѣрѣск кѣ сіне, дар чеі доі іанічері мерг кѣ ел шїл апѣрѣ пе кѣт пот. Ѓн дешерт стрігѣ ел дѣпѣ невасть са, ѣн зѣдар дѣпѣ фїеле сале, ел се ѣнтоарнѣ пѣтаі ка съ ваѣѣ кѣм рестоарнѣ ачеіа каса, префъкѣндѣо ѣн рѣне.

Спре порочїре, кѣ прїнсоареа сераскїерѣлѣ се аѣла нѣтаі кѣѣїва пашї депѣртатѣ. Іанічерїі чеі доі дела солїе о скот кѣм пот пѣлѣ ла ачеа прїнсоаре; еї сѣпт токма аша де фанатїчі апѣрѣторї, ка чеіа ѣн тѣрвареа лор шї ѣшї ѣнтіг аѣесе іатаганеле ѣн сѣпцеле корїфеїлор. Ѓн зрѣѣ вагѣ пе сол ачі ѣн прїнсоаре шї кѣ ачеаста ел фѣскѣпат.

Оастеа ѣнаїнтѣ шї тареле веір ѣїнѣ зп ревіѣ песте еа. Авѣл-Хамїд азїі дешпре ачеастѣ трїстѣ ѣнтѣшпларе, фѣр а ѣї ѣн сѣ, кѣ солѣл ѣнпѣрѣтеск сѣѣ аѣлат ѣн каса ачеаа.

Дѣнѣ че сѣѣ ѣнпрѣѣїат пополѣл шї сѣѣ лїнїїїт ѣїѣеле, се редѣсе солѣл ѣн Пера. Сосїнд аколо ел ѣнченѣ а ѣнтрева дѣпѣ соѣїеса шї дѣпѣ фїеле сале; че сѣѣ фѣкѣт еле? оторѣѣт:..еаѣ.

Акѣм дар ѣндреапѣ солѣл азтїрїак о потѣ еперѣїкѣ кѣтре дїван, комїнекѣндѣо шї кѣ солїї Франѣї, а Енглїтереї, Нрѣсіеї шї кѣ чела ал Рѣсіеї, ноѣтїндѣї де тѣрѣтѣрїї, кѣмкѣ сѣр фї кѣлкат ѣн пїчоаре фрїтѣл гїнтелор шї кѣ сѣр фї фѣкѣт вѣгѣтѣрї персонале кѣ пѣтереа, тотѣодатѣ ле фѣкѣ кѣпоскѣтѣ оторѣреа фамїліеї сале, а секретарѣлѣ шї а каспїчїлор сѣї.

Рѣїс-Ефендї сѣѣ мїнїстрѣл челор дїп афарѣ трїмісе нѣтаї декѣт пе драгоманѣл дїванѣлѣ ка сѣл роаѣе де іертаре шї сѣї

арате компѣтїміреа дїванѣлѣ, ѣнкѣношїїнѣѣндѣї, кѣмкѣ сѣѣ лѣат тѣзѣрї пентрѣ дескоперїреа корїфеїлор.

Австїрїакѣл арѣѣтѣ пе'ндѣплекаре шї мїнїстрѣл ѣнченѣ а се теме, кѣ Австїрїа ѣшї ва ѣнпрезна оастеа са кѣ а Катарїнеї II. Солѣл маї пайнте де тоате ѣшї рекламта соѣїа шї фїеле, неврѣнд а ѣї пїчі де о десвїновѣѣїре. Трїмісе маї тѣлѣї кѣрїерї фпѣл дѣпѣ алѣл, маї тѣрзїѣ ѣшї лѣѣ вѣлтѣрѣл ѣнпѣрѣтеск де пе поарта оспелѣлѣ солїеї шї а канѣларїеї, дѣкѣндѣсе кѣ аї сѣї сѣѣ окротїреа солѣлѣ франѣозеск, а кѣрѣї локѣїнѣѣ ера песте ѣлїѣѣ.

Копеїмѣл мїнїстрїлор тѣрчешї, а кѣрор лѣбраре е кѣпоскѣтѣ де тѣрзїе, ѣлѣѣ ка лѣкрѣл кѣ пчетѣл сѣ се деа вїтѣрїї. Фамїліа солѣлѣ се аѣла ѣн сїгзранѣѣ шї маї кѣї трекѣсе де спаїта че о кѣнпрїнсесе ѣн ачеа зї фаталѣ.

Кѣмїнекѣндѣсе ачеаста солѣлѣ, фѣ ѣнпѣїат тотѣодатѣ шї кѣ о сатїсфачере дѣпѣ кїар моѣа тѣрческѣ; еа стѣтѣ ѣнтрѣчесеа, кѣ пе кѣѣїва іншї че се аѣласерѣ кѣмпїкаѣї ѣн прочесѣл ачеста, ѣї вѣтѣрѣ ла фалангѣ.

Дар ел поѣтеа, маї пайнте де а се тескеа ѣн конѣїїїле сатїсфачереї, сѣ і се деа ѣнѣтѣрѣт фамїліа. Ачеста ера пасѣл чел дїнтѣїз де ѣнѣелеѣере.

Дїпломатїа тѣрческѣ тот маї амѣна лѣкрѣл, жѣрѣнд пе коран, кѣ фамїліаї се аѣлѣ ла лок сїгѣр, шї кѣ сѣѣ вїндекат де спаїта че о апѣкасе, ѣн сѣ пентрѣ ка сѣ се потолїаскѣ де тот адѣчереа амїяте ѣнтре попол шї іанічерї, череа тревзїнѣа а маї ашѣпта кѣтева зїле.

Солѣл ѣнкѣ тот сїзѣрїет пентрѣ фамїліе'шї фѣгѣдзї, кѣ ва прїмі сатїсфачереа, шї ва сѣѣскрїе, дакѣ ва фї іертат чел пѣїн

zhei dame армене, дн кареа ава ел днпре-  
дере, а черчета пе фамиліа дикісь.

Ачеаста се фькѣ.

Madama Xacъта пвндъсе днтр'ън кар  
търческ ескортат де іанічеріі соліеі, ажънсе  
ла палатѣл везірѣлѣі.

Дн ачееаші грѣдінъ, дн ачелаш кіоск  
че ѓ нѡъ кѣпоскѣт де маі painте, коптеса  
Карловід днпревнъ кѣ фіеле сале маітѣл  
саѣ маі пѣдін скъпате де гроаза че ле а-  
пѣкасе атѣнчі, ащента кѣ перѣвдаре мінѣл  
де скъпаре, де ші аѣ фост дн тот кіпѣл ві-  
петратате де кѣтре шіереа садраданѣлѣі.

Дар кѣм ажънсеръ дателе аколо?

Мареле везір а врѣт сѣ педепсеаскѣ  
кріта пентрѣ спѣркареа челор сѡнте дѣпъ  
ідеіле тѣрчеші; апоі ла тѣрчіі чеі адевѣраці  
фетеіле сѣнт сѡнте, фіндкѣ харетѣл ла  
еі тот дн ачеа тѣсѣрѣ де сѡнденіе сѣ ка  
ла поі вісеріка. Орі ші кѣт де днфріко-  
шат пот сѣ ловеаскѣ пе о четате саѣ про-  
вінчіе ресѡіеле чівіле, пентрѣ харет нѣ ѓ  
нічі о театѣ. Трїзмѣторѣл нічі одѣтѣ нѣ  
пекъпоаце дрѣтѣл гінтелор. Мехемет-Емір,  
каре нѣ пѣтеа сѣ іерте солѣлѣі стінтеала  
фѣкѣтѣ, вреа сѣ і се респѣтїаскѣ лѣі, дн-  
сѣ днтр'ън кіп, каре сѣ нѣл печінстеаскѣ.  
Дар че важокѣрѣ ар фі фост пентрѣ солѣл  
австріак атѣнчі, кѣнд с'ар фі оторѣт с'аѣ  
пѣмаі ші атінс дателе лѣі!

Чінчіспрезече езнѣхі (скобіді) кѣпѣта-  
серѣ поропкѣ аі зрта дн зіоа ачелеі чері-  
моніі. Кѣнд аѣ пѣвѣліт пополѣл ші іаніче-  
рїі асѣпра касеі, езнѣхіі сѣсцїнѣді прїн ком-  
паніе де солдаці апѣкарѣ пе даме ші ле  
дѣсерѣ дн палатѣл везірѣлѣі.

Треава ачеаста се сѣвѣрші прїн ачееа,  
кѣ дѣпъ кѣм зісесет, тѣрчіі прїнзѣнд пе  
вр'о 10—12 трендоні де пе влідѣ дї тра-

серѣ ла фалангѣ днпінтеа оспелѣлѣі соліеі  
авсгріаче, ші дѣпъ ачееа і се рестїтѣі солѣ-  
лѣі фамиліа.

Дар плѣнсорїле солѣлѣі ажънсесерѣ ла  
Вїена ші пѣсесерѣ дн пѣлѣт мїшкаре пе  
канцелѣрїа днпѣрѣтеаскѣ.

Днпѣратѣл Іосїф авзі кѣ чеа маі ма-  
ре тѣхпїре атѣт сатїсфачереа че с'а дат ло-  
коціторѣлѣі сѣѣ, кѣт ші вѣтѣмареа ла ка-  
реа а фост дат прїлеж солѣл сѣѣ.

Ѣн кѣрїр естраордїнар се еспедѣі.

„Тревіаї сѣ щїі Домпѣле копте, ачеста  
ера кѣпрїнсѣл депешей, „кѣ дакѣ днвракѣ  
чїнева постѣл де сол дн врео провинчіе, маі  
днѣтѣх де тоате лѣкрѣрїле тревиѣ сѣ ре-  
спектезе овїчеїзрїле ачелеїа. Ачеаста Дта  
п'аї фѣкѣт'о.

Іар дакѣ се фаче вр'о стїптеалѣ, солѣл  
тревиѣ сѣ щїе сѣсцїнеа ваза сѣверапѣлѣі  
сѣѣ, пе каре'л репрезентѣ; ачеаста іарѣшї  
п'аї фѣкѣт'о.

Дта веї мерце дн есіл (сѣргїшн) ла  
мошїле Дтале дн Ѣнгарїа.

Іар порціі веї декїара дїн партеа Ав-  
стріеї ресѡїѣ. Врѣштѣшїіле се вор дн-  
чепе дѣпъ 21 де зіле дела датѣл ачестей де-  
кїараціі.

Вїена, дн 29. Априліе 1789.“

Іосїф.“

Солѣл, дѣпъ чїтіреа ачестей депеше  
фѣлцѣрѣтоаре кѣзѣ ле пѣтѣнт, де внде нѣ  
се маі рѣдікѣ віѣ.

Пополѣл сѣперстїдіос дїн Пера а атрї-  
вїт моартеа астѣ ізте знѣі венїѣ, че ар фі  
фост днкіс дн ачеа скрїсоаре, ші ла дескї-  
дереї с'ар фі респѣндїт. Тѣрчіі іарѣшї зі-  
чеа, кѣ л'ар фі педелсїт Мохамет пентрѣ  
профанареа стїндартѣлѣі сѣѣ. Іар докторїі  
дїн Пера ворѣїа деспре о гѣтѣ (катарїѣ)

ші opinia лор е чеа маї рационалїз днїи-  
теа оаменїлор днїелепдї.

Пордїї і с'а декїарат ресвоїтл, пажора  
днїпъртеаскь де пої саї лгат жос де не  
пордїле оспелзлї солїей шї пасапортїрїе  
днїкь с'аї скос.

Днїтр'о поапте плоїоась Г\* пърьсї  
пентрѣ а доа-оарь палатл рѣсеск, днїсь акьт  
дѣкнд ськвїеде днїплзте кѣ аврѣ не сьнт  
мантаба са чеа тѣлїкреаць.

Днїпъ їсвор пемцеск  
de And. Мърьшамь.

## Р Ъ Ъ Л.

Ъп чеас ацїент сь треакь шї рѣл сь 'нчетезе,  
О разь сь рѣсарь шї ел сь нѣ маї фїе,  
А са фїїндъ 'н лѣме нїчї кьт сь екїегезе.  
Чї кеар ка о фантомъ адѣс днї нїнїчїе,  
Трекѣ кѣрждн шї чеасл шї раза рѣсѣрї.  
Дар рѣл че одатъ не лѣме с'аї ївїт,  
Кѣ аневое есте орї чїне с'ар сїлї,  
Аї нїмїчї фїїнца, дрепт нѣл-а фї прївїт!  
Че лакрїмъ варсатъ днї окї не вїповадї,  
Аї фост кѣндва днї старе пре ел ал днївлзпдї,  
Шї чїне 'н лѣме оаре, аї фост де ел сканацї,  
Сь нѣї кѣпоаскь тѣнка с'аї кїнѣл днї вр'о зї?  
Грозав'ї е прївїреа, апар дї есте кїнѣл,  
Шї а са фїїндъ 'н лѣме де оаменї с'аї пѣскѣт,  
Кѣчї нѣї мїнзтъ 'н каре сь нѣ гѣндеаскь злѣл,  
Не алтѣл с' авѣреаскь, кѣнд нїчї л'аї кѣпоскѣт.  
Гѣндеам шї еї кѣ поате воїѣ фї де ел сканат,  
Ка злѣл че 'с сѣв соаре атом не кѣпоскѣт;  
Дар вѣд к' ачеа гѣндїре кѣтплїт н'аї днїшлѣт,  
Кѣчї тоатѣ аї фост днї контра шїеа с'аї прїфѣкѣт.  
Авїе зп пас днї лѣме акьт днї днїсѣтпез,  
Ла чеа днїтѣл пѣнїре, кѣнд зрѣта нѣ фѣкзсет,  
Нѣ фѣсе кѣ пѣтїндъ апар сь нѣ офтез,  
Дѣ зп, кѣнд днїкь вїне де алтѣл нѣ сѣнѣсет.

Кѣпоаскь сь пре сїне ачїї че т' авѣпрїт,  
Ла лѣме нѣї воїѣ спзне, дестѣл кѣї кѣпоск еї.  
Кѣчї злѣл е хїмерь днї тартар прїгонїт,  
Іар алтѣл н'аре нѣме де компарат, нїчї вреї.  
Ка прафѣл днї дѣрждн де влїтѣрї сѣвчзнат,  
Ка фѣтѣл фѣр' де базь днї аер рѣтѣнд,  
Аша зѣвлѣат атѣпче, аша, дар ам сѣплат,  
Де окїї че авѣ днїтѣл спре мїне прїгонїнд.  
Сѣплатн гѣндеам кѣ поате кѣ атѣта 'с тѣнтѣт  
Дар вѣд акьт к' ачеста аї фост зп днїчепзт,  
Ч' а теа пѣнїре 'н лѣме кѣ рѣл о аї менїт,  
Днїкѣт зп чеас нѣ трече де ел сь фїї трекѣт.  
Кѣчї фоарте л'адореазь вїклеанѣл пре пѣтѣнт,  
Че 'н таскь сь аратъ, прїетїн, їзвїторїѣ,  
Днї гѣрѣ кѣнд ворѣще, дї есѣ влїнд кѣвжнт,  
Дар аворѣї їнѣкѣт вѣздѣх отрѣвїторїѣ.  
Шї нѣї зп лок сь фїе де ел не толепсїт,  
Не знде с' авѣрезе зп аер маї кѣрат,  
Не каре сь л' рѣсѣоле зп пачнїк, зпїлїт,  
Че слава с'аї тѣрїреа маї тѣлт н'аї аспїрат,  
Декѣт лїнїдѣа 'н паче, дар н'аї фост лїнїдїт,  
Шї пачеа 'н лїнїдїре, дар паче н'аї авѣт.  
Сь дѣче де не лѣме ка зп фантом ївїт,  
Ч' акьша сь аратъ, акьта с'аї трекѣт.

George Nikolianza.

## Де днїдрептат.

Ла артїколѣл деспре епїскопѣл Самїл  
Вѣлкан днї Npїї 22 шї 23 ал а. к. днїдреп-  
пѣтѣм зрѣтѣоареле есенциале смїпте: аде-  
кѣ: днї фага 173 колѣтна 2 шїрѣл 24, днї  
лок де „канонїк канчелар,“ коррїгъ „ка-  
нонїк опорарїѣ;“ днї фага 178, колѣтна  
1, шїрѣл 4 „вїсерїка романо-католикъ“  
адаогъ: „де рїтѣл греческ;“ днї шїрѣл  
ал 9ле днї лок де „кѣте шепте днївѣ-  
дѣчеї,“ корїгъ „шасе професорї;“ шї-  
рѣл 17 днї лок де „Бором“ корїгъ „Борош.“